

$\Theta EAN\Omega$ Classical Fonts

Type Specimen

by Alexey Kryukov

Copyright © 2007–2008, Alexey Kryukov

Theano Classical Fonts

Ἡσυχίης τόδ' ἄθυρμ' ἐμὸν ἢδέ τε λέσχη μακρὰ ἀνδρὸς ἀκηδιόωντος ἀήματι νυσταλόεντι, οὐ μὰν ἄμουσον πάμπαν ὅλον τὸ πόνημα πέπαικται, ἀλλ' ἐπιμὶξ τῆς παιδιῆς ἔσθ' ὰ καὶ ἐσπούδασται. Οὐδέ γε αὖ ἱερῆ πολιῆ καθάπαξ ἀπεοικὸς οὔνομα καὶ Θεανὼ κικλίσκεται, οὔνομα σεμνόν καί κε σὺ τοῦτο γνώσεαι, ὧ φίλος, αὐτίκ' ἐπελθών.

Michael Choniates, metropolit of Athens (ca. 1212)

Theano is a common name for some fonts I have designed from historic samples. Most of these fonts were initially intended as Greek-only faces, but finally I found it interesting to supplement them with stylistically compatible Latin letters, thus reproducing the general look of old classical text editions. For this reason Theano fonts currently have no additional weights or styles and don't provide extensive Unicode coverage: just a standard set of Latin and Greek characters (including the full polytonic set) and some additional characters I found interesting to design. Nevertheless I decided to make them publicly available in the hope they can be useful for other classicists or medievalists.

The package is named after Theano, a famous Ancient Greek woman philosopher, who was first a student of Pythagoras, and supposedly became his wife. In 1211 or 1212 Michael Choniates, a highly educated Greek Metropolitan of Athens, wrote a large poem devoted to Theano (the προοίμιον of that poem is used as an epigraph for this document). Thus Theano seemed a good example of a person joining the ancient and the medieval world. Another reason for which I selected her name is that it starts from theta, just like Thessalonica (Θεσσαλονίκη in Greek) — the name of my keyboard input and conversion utility for Ancient Greek.

The package currently includes the following fonts:

Theano Didot A classicist face, with both its Roman and Greek parts implemented in Didot style. Unlike Old Standard, this font is designed from French sources.

Theano Modern A font with Greek letters designed in the Porsonic style. Unlike most modern implementation, it is based on Figgins Pica No. 3 / Small Pica No. 2 — probably the most successful and once the most popular Greek face of a Porsonic origin — rather than on later Monotype's design. The accompanying Latin font is implemented in the Modern style and modelled after English Modern faces of later 19th century, often used alonglide with Porsonic Greek types.

Theano Old Style A modernized "Old Style" Greek font with a large number of historical ligatures and alternate forms, modelled after some early 19th century types designed by Figgins' type foundry. It is accompanied by a Latin face based on some "Old Style" Roman fonts of the late 19th and early 20th century.

¹See about this face *John H. Bowman*, Greek Printing Types in Britain from the late eighteenth to the early twentieth century. *Typophilia*, 1998. P. 127–128. The author calls this type "the most beattiful Greek type ever devised."

Theano Didot — Roman Characters

Theano Didot Regular 10 pt

Voyez le brick géant que j'examine près du wharf. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Didot Regular 12 pt

Voyez le brick géant que j'examine près du wharf. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Didot Regular 14 pt Voyez le brick géant que j'examine près du wharf. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Didot Regular 16 pt

Voyez le brick géant que j'examine près du wharf. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Z Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Sample text at 14 pt

Poussés par ces motifs et entraînés par l'ascendant d'Orgétorix, ils commencent à tout disposer pour le départ, rassemblent un grand nombre de bêtes de somme et de chariots, ensemencent toutes leurs terres, afin de s'assurer des vivres dans leur marche et renouvellent avec leurs voisins les traités de paix et d'alliance. Ils pensèrent que deux ans leur suffiraient pour ces préparatifs; et une loi fixa le départ à la troisième année. Orgétorix est choisi pour présider à l'entreprise. Envoyé en qualité de député vers les cités voisines, sur sa route, il engage le Séquanais Casticos, fils de Catamantaloédis, et dont le père avait longtemps régné en Séquanie et avait reçu du peuple romain le titre d'ami, à reprendre sur ses concitoyens l'autorité suprême, précédemment exercée par son père. Il inspire le même dessein à l'Héduen Dumnorix, frère de Diviciacos, qui tenait alors le premier rang dans la cité et était très aimé du peuple; il lui donne sa fille en mariage. Il leur démontre la facilité du succès de leurs efforts; devant lui-même s'em-

Theano Didot — Cyrillic Characters

Theano Didot Regular 10 pt

На душномъ фонъ лицемърящей эпохи ярко зажглись въчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЪЕЄЁЖЗИІЇ ЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫЬЪЭЮЯӨV

Theano Didot Regular 12 pt

На душномъ фонъ лицемърящей эпохи ярко зажглись въчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЂЕЄЁЖЗИЇЇЈЙКЛЉМНЬОПРСТЋУЎФХЦЧЏШІЦЪЫЬЪЭЮЯӨ

Theano Didot Regular 14 pt

На душномъ фонъ лицемърящей эпохи ярко зажглись въчные абсо Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГГДЂЕЄЁЖЗИПЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫ

Theano Didot Regular 16 pt

На душномъ фонъ лицемърящей эпохи ярко зажглись въч Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше п АБВГГДЂЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏ

Sample text at 14 pt

Въ последовавшей за тъмъ битве пострадалъ центръ аоинскаго войска. 3десь противъ Λ еонтійской и Λ нтіохійской фулъ непріятель защищался особенно долго и упорно. Өемистоклъ и Аристидъ, находясь на одной боевой линіи другъ подлѣ друга, вступили въ славное соперничество, ибо одинъ принадлежалъ къ Λ еонтійской фуле, а другой къ Λ нтіохійской. Аоиняне обратили варваровъ въ бегство и отбросили ихъ къ кораблямъ. Замътивъ однако, что флотъ непріятельскій не направился къ островамъ, но противъ воли пригонялся вътромъ и водою къ берегамъ Аттики, они стали опасаться, чтобы городъ не былъ настигнутъ въ расплохъ. Поэтому девять фуль тотчасъ же двинулись поспъшнымъ маршемъ къ Аоинамъ и прибыли туда въ тотъ же день; а Аристидъ съ своею фулою остался въ Мараоонъ для охраненія плънныхъ и военной добычи. И въ этомъ случав онъ выполниль съ честію возложенныя на него надежды. Повсюду разсыпаны были золото и серебро; въ палаткахъ и на захваченныхъ корабляхъ лежали грудами разныя платья и другія драгоцънныя вещи. Аристидъ самъ не польстился на нихъ и другимъ не даль до нихъ дотронуться, кромъ тъхъ немногихъ, которые успъли тайкомъ

Theano Didot — Greek Characters

Theano Didot Regular 10 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 6θφςς Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψεσθαι. ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ ϘοςςΕΕΕΙΩ

Theano Didot Regular 12 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 6θφος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαδάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψεσθαι. ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ Ροςς Εξίσελ

Theano Didot Regular 14 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 6θφος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαδάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψε ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ ϘοςςΕς-Εμινολ

Theano Didot Regular 16 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 6θφες Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαδάλλων ἐλπίζει χρήμα ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ ϘϙϚςϜϝϞͺͿʹϿϡ

Sample text at 14 pt

"Άνδρες στρατιῶται, μὴ θαυμάζετε ὅτι χαλεπῶς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασιν. ἐμοὶ γὰρ ξένος Kῦρος ἐγένετο καί με φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος τά τε ἄλλα ἐτίμησε καὶ μυρίους ἔδωχε δαρειχούς. οθς ἐγὼ λαδὼν οὐχ εἰς τὸ ἴδιον κατεθέμην ἐμοὶ οὐδὲ καθηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς ἐδαπάνων. [1.3.4] καὶ πρῶτον μὲν πρὸς τοὺς Θρᾶκας έπολέμησα, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρούμην μεθ' ὑμῶν, ἐκ τῆς Χεὀῥονήσου αὐτοὺς ἐξελαύνων βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς ἐνοιχοῦντας Έλληνας τὴν γῆν. ἐπειδὴ δὲ Κῦρος ἐχάλει, λαδών ὑμᾶς ἐπορευόμην, ἵνα εἴ τι δέοιτο ἀφελοίην αὐτὸν ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον ὑπ' ἐκείνου. [1.3.5] ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι, ἀνάγχη δή μοι ἢ ὑμᾶς προδόντα τῆ Κύρου φιλία χρῆσθαι ἢ πρὸς ἐχεῖνον ψευσάμενον μεθ' ύμῶν εἶναι. εἰ μὲν δὴ δίχαια ποιήσω οὐχ οἶδα, αἱρήσομαι δ' οὖν ύμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν ὅ τι ἀν δέῃ πείσομαι. καὶ οὔποτε ἐρεῖ οὐδεὶς ὡς ἐγὼ Ἕλληνας άγαγων εἰς τοὺς βαρδάρους, προδοὺς τοὺς ελληνας τὴν τῶν βαρδάρων φιλίαν είλόμην, [1.3.6] άλλ' έπεὶ ύμεῖς έμοὶ οὐ θέλετε πείθεσθαι, έγω σὺν ὑμῖν ἕψομαι καὶ ὅ τι ἀν δέῃ πείσομαι. νομίζω γὰρ ὑμᾶς ἐμοὶ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ φίλους καὶ συμμάχους, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν ἂν οἶμαι εἶναι τίμιος ὅπου ἂν ὧ, ὑμῶν δὲ ἔρημος ὢν ούχ ἂν ἱχανὸς οῗμαι εἶναι οὕτ' ἂν φίλον ὡφελῆσαι οὕτ' ἂν ἐχθρὸν ἀλέξασθαι. ὡς έμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἀν καὶ ὑμεῖς οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε. [1.3.7] ταῦτα εἶπεν· οἱ

Theano Didot — Smart Font Features

Old Style Numerals

$$0123456789 \Rightarrow 0123456789$$

Diagonal Fractions

$$1/4 \ 1/2 \ 3/4 \implies \frac{1}{4} \frac{1}{2} \frac{3}{4}$$

Common Ligatures

flamma fidei efficacis ⇒ flamma fidei efficacis

Localized Forms for Romanian and Stylistic Set 01

rațiune și conștiință ⇒ rațiune și conștiință

Combining Mark Positioning for Greek

$$τα$$
ος $Θ$ εο $\bar{}$ ο ε $\bar{}$ ο΄ $να$ ι \Rightarrow $τα$ ς θ ε $\bar{}$ ο ἔναι

Contextual Alternates

Theano Didot provides a contextual substitution rule allowing to substitute a medial/final form for the Greek *beta* at the appropriate places. This rule should be active by default in most applications which support it, as it is required by French rules of Greek typesetting.

Stylistic Set 11

When used in combination with contextual alternates, this stylistic set causes initial and final/medial forms of *theta* to be differentiated. Otherwise it just replaces the default "closed" glyph for *theta* with the "script" form.

θαυμασθείς βάρδαρος
$$\Rightarrow$$
 θαυμασθείς βάρδαρος

Theano Modern — Roman Characters

Theano Modern Regular 10 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Modern Regular 12 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Modern Regular 14 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog.

Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg.

Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Modern Regular 16 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog.

Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Z Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Sample text at 14 pt

Induced by these considerations, and influenced by the authority of Orgetorix, they determined to provide such things as were necessary for their expedition — to buy up as great a number as possible of beasts of burden and wagons — to make their sowings as large as possible, so that on their march plenty of corn might be in store — and to establish peace and friendship with the neighboring states. They reckoned that a term of two years would be sufficient for them to execute their designs; they fix by decree their departure for the third year. Orgetorix is chosen to complete these arrangements. He took upon himself the office of embassador to the states: on this journey he persuades Casticus, the son of Catamantaledes (one of the Sequani, whose father had possessed the sovereignty among the people for many years, and had been styled "friend" by the senate of the Roman people), to seize upon the sovereignty in his own state, which his father had held before him, and he likewise persuades Dumnorix, an Æduan, the brother

Theano Modern — Cyrillic Characters

Theano Modern Regular 10 pt

На душномъ фонъ лицемърящей эпохи ярко зажглись въчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЪЕЄЁЖЗИПЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫЬЪЭЮЯӨV

Theano Modern Regular 12 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЪЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫЬЂЭЮ

Theano Modern Regular 14 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣчные абс Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЂЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩ

Theano Modern Regular 16 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣ Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше п АБВГҐДЂЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧ

Sample text at 14 pt

Въ последовавшей за тъмъ битве пострадалъ центръ авинскаго войска. Здесь противъ Леонтійской и Антіохійской фуль непріятель защищался особенно долго и упорно. Өемистоклъ и Аристидъ, находясь на одной боевой линіи другъ подл'в друга, вступили въ славное соперничество, ибо одинъ принадлежалъ къ Леонтійской фуле, а другой къ Антіохійской. Аоиняне обратили варваровъ въ бегство и отбросили ихъ къ кораблямъ. Замътивъ однако, что флотъ непріятельскій не направился къ островамъ, но противъ воли пригонялся вътромъ и водою къ берегамъ Аттики, они стали опасаться, чтобы городъ не былъ настигнутъ въ расплохъ. Поэтому девять фулъ тотчасъ же двинулись поспѣшнымъ маршемъ къ Авинамъ и прибыли туда въ тотъ же день; а Аристидъ съ своею фулою остался въ Мараоонъ для охраненія плънныхъ и военной добычи. И въ этомъ случа онъ выполнилъ съ честію возложенныя на него надежды. Повсюду разсыпаны были золото и серебро; въ палаткахъ и на захваченныхъ корабляхъ лежали грудами разныя платья и другія драгоцінныя вещи. Аристидъ самъ не польстился на нихъ и другимъ не даль до нихъ дотронуться, кромъ тъхъ немногихъ, которые успъли тайкомъ

Theano Modern — Greek Characters

Theano Modern Regular 10 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. βθκρς Έξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψεσθαι. $\text{ABΓ}\Delta \text{EZH}\Theta\Theta\text{IK}\Lambda \text{MN}\Xi \text{O}\Pi\text{P}\Sigma \text{T}\Upsilon \Phi \text{X}\Psi\Omega \ Q_{\text{Q}} \Gamma_{\text{S}} F_{\text{F}} + \frac{1}{2}\Lambda_{\text{A}}$

Theano Modern Regular 12 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. βθκος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψεσθαι. ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΥΦΧΨΩ ΩρςςςΕς-Ί-ΙΔ

Theano Modern Regular 14 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. βθκος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψε ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΥΦΧΨΩ ΩρςςΕξ Ίλλλ

Theano Modern Regular 16 pt

Ζαφείρι δέξου πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. βθκος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρημ ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΥΦΧΨΩ Ωρςς Ερ Ίλλλ

Sample text at 14 pt

"Ανδρες στρατιώται, μὴ θαυμάζετε ὅτι χαλεπώς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασιν. ἐμοὶ γὰρ ξένος Κῦρος ἐγένετο καί με φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος τά τε ἄλλα έτίμησε καὶ μυρίους ἔδωκε δαρεικούς οὺς ἐγὼ λαβὼν οὐκ εἰς τὸ ἴδιον κατεθέμην ἐμοὶ οὐδὲ καθηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς ἐδαπάνων. [1.3.4] καὶ πρῶτον μὲν πρὸς τοὺς Θρậκας ἐπολέμησα, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρούμην μεθ' ὑμῶν, έκ της Χερρονήσου αὐτοὺς έξελαύνων βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς ἐνοικοῦντας Έλληνας τὴν γῆν. ἐπειδὴ δὲ Κῦρος ἐκάλει, λαβὼν ὑμᾶς ἐπορευόμην, ἵνα εἴ τι δέοιτο ἀφελοίην αὐτὸν ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον ὑπ' ἐκείνου. [1.3.5] ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι, ἀνάγκη δή μοι ἢ ὑμᾶς προδόντα τῆ Κύρου φιλία χρησθαι η προς έκεινον ψευσάμενον μεθ' ύμων είναι. εί μεν δη δίκαια ποιήσω οὐκ οἶδα, αἰρήσομαι δ' οὖν ὑμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν ὅ τι ἂν δέῃ πείσομαι. καὶ οὔποτε έρει οὐδεὶς ὡς ἐγὼ "Ελληνας ἀγαγὼν εἰς τοὺς βαρβάρους, προδοὺς τοὺς "Ελληνας την τῶν βαρβάρων φιλίαν είλόμην, [1.3.6] ἀλλ' ἐπεὶ ὑμεῖς ἐμοὶ οὐ θέλετε πείθεσθαι, έγω σὺν ὑμῖν ἕψομαι καὶ ὅ τι ἀν δέῃ πείσομαι. νομίζω γὰρ ὑμᾶς ἐμοὶ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ φίλους καὶ συμμάχους, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν ἂν οἶμαι εἶναι τίμιος ὅπου ἂν $\hat{\omega}$, ὑμ $\hat{\omega}$ ν δὲ ἔρημος $\hat{\omega}$ ν οὐκ $\hat{\alpha}$ ν ἱκανὸς οἶμαι εἶναι οὔτ' $\hat{\alpha}$ ν φίλον $\hat{\omega}$ φελησαι οὖτ' ἂν ἐχθρὸν ἀλέξασθαι. ὡς ἐμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἂν καὶ ὑμεῖς οὕτω τὴν

Theano Modern — Smart Font Features

Old Style Numerals

$$0123456789 \Rightarrow 0123456789$$

Diagonal Fractions

$$1/4 \ 1/2 \ 3/4 \implies \frac{1}{4} \frac{1}{2} \frac{3}{4}$$

Common Ligatures

 $flamma fidei efficacis \Rightarrow flamma fidei efficacis$

Localized Forms for Romanian and Stylistic Set 01

rațiune și conștiință \Rightarrow rațiune și conștiință

Combining Mark Positioning for Greek

Stylistic Set 07

Enable this to get lunate *sigmas* substituted in place of normal initial/medial and final forms.

$$\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} \varsigma \Sigma \pi \acute{a} \rho \tau \eta \varsigma \Rightarrow \beta a c \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} c C \pi \acute{a} \rho \tau \eta c$$

Stylistic Set 08

Among other innovative letterforms which first appeared in the original Porson type were a fully-crossed *Theta* and a specific *Upsilon* staying midway between the traditional palmbranch form and a Latin "Y". However these forms were not adopted by Figgins' type foundry for their Pica No. 2 / Small Pica No. 3 faces, which, being typically Porsonic in other aspects, preserve traditional "Old Style" capitals. Theano Modern follows its prototype at this point, but allows you to make your texts look even more Porsonic by applying this stylistic set:

 $\Theta \Upsilon M \Omega \Theta E I \Sigma " \Upsilon \pi a \tau o \varsigma \Rightarrow \Theta \Upsilon M \Omega \Theta E I \Sigma " \Upsilon \pi a \tau o \varsigma$

Theano Modern — Smart Font Features

Stylistic Set 09

Two different designs of small final *sigma* can appear in editions set with Figgins Pica No. 2 / Small Pica No. 3: the first version, which did not descend below the baseline, was subsequently (around 1850) replaced with a larger form. Particularly I find the later form more elegant (so it is used by default), but the earlier one is accessible via this stylistic set:

Stylistic Set 10

This stylistic set replaces the Porsonic lunate *epsilon* with a 8-shaped form. One would argue that this form would look out of place in a Porsonic font, and yet it was typically used in books printed by Spottiswoode were the Greek text was set with Figgins Small Pica No. 3. So I considered it reasonable to allow users reproducing this typographic peculiarity with Theano Modern.

Stylistic Set 11

And finally a stylistic set which can be used to differentiate initial and medial/final forms for beta and theta. Again, this may look inappropriate for a Porsonic face, as in the original Porson Greek all alternate forms were completely abolished. Nevertheless curly beta and script theta can occasionally appear in 19th century English and American editions were they are used basing on standard contextual rules. In general, Figgins Pica No. 2 / Small Pica No. 3 seems to be more tolerate to alternate forms than other Porsonic faces: this was one reason for which I had decided to reproduce this particular implementation of the Porsonic design.

Mathematical Greek

Enabling this feature causes some Greek letters to be replaced with alternate forms, which look less appropriate for a Porsonic design, but correspond more strictly to the reference glyphs shown in the Unicode code chart. This might be important for mathematical contexts, where special meanings are often assigned to particular character variants. The affected letters are *epsilon*, *phi* and also *alpha* (its porsonic form has nothing unusual by itself, but looks very similar to a Latin italic a, which probably makes it a bad choice for math typesetting).

$$\alpha + \epsilon + \phi \implies \alpha + \varepsilon + \varphi$$

Theano Old Style — Roman Characters

Theano Old Style Regular 10 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Old Style Regular 12 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Old Style Regular 14 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog. Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg. Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa. ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ \$0123456789

Theano Old Style Regular 16 pt

A quick brown fox jumps over the lazy dog.

Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Z Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa.

ABCDÉFGHIJKLMNÖPQRSTUVWXYŽ \$0123456789

Sample text at 14 pt

Induced by these considerations, and influenced by the authority of Orgetorix, they determined to provide such things as were necessary for their expedition — to buy up as great a number as possible of beasts of burden and wagons — to make their sowings as large as possible, so that on their march plenty of corn might be in store — and to establish peace and friendship with the neighboring states. They reckoned that a term of two years would be sufficient for them to execute their designs; they fix by decree their departure for the third year. Orgetorix is chosen to complete these arrangements. He took upon himself the office of embassador to the states: on this journey he persuades Casticus, the son of Catamantaledes (one of the Sequani, whose father had possessed the sovereignty among the people for many years, and had been styled "friend" by the senate of the Roman people), to seize upon the sovereignty in his own state, which his father had held before him, and he likewise persuades Dumnorix, an Æduan, the brother

Theano Old Style — Cyrillic Characters

Theano Old Style Regular 10 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЪЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫЬѢЭЮЯӨV

Theano Old Style Regular 12 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣчные абсолюты. Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГҐДЪЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩЪЫЬѢЭЮ

Theano Old Style Regular 14 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣчные аб Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше почиње. АБВГГДЪЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧЏШЩ

Theano Old Style Regular 16 pt

На душномъ фонѣ лицемѣрящей эпохи ярко зажглись вѣ Реците жељу и биће — мађија џиновског духа из флаше п АБВГГДЂЕЄЁЖЗИІЇЈЙКЛЉМНЊОПРСТЋУЎФХЦЧ

Sample text at 14 pt

Въ последовавшей за тѣмъ битве пострадалъ центръ авинскаго войска. Здесь противъ Леонтійской и Антіохійской фулъ непріятель защищался особенно долго и упорно. Өемистоклъ и Аристидъ, находясь на одной боевой линіи другъ подлѣ друга, вступили въ славное соперничество, ибо одинъ принадлежалъ къ Леонтійской фуле, а другой къ Антіохійской. Аниняне обратили варваровъ въ бегство и отбросили ихъ къ кораблямъ. Замътивъ однако, что флотъ непріятельскій не направился къ островамъ, но противъ воли пригонялся вътромъ и водою къ берегамъ Аттики, они стали опасаться, чтобы городъ не былъ настигнутъ въ расплохъ. Поэтому девять фуль тотчасъ же двинулись поспѣшнымъ маршемъ къ Авинамъ и прибыли туда въ тотъ же день; а Аристидъ съ своею фулою остался въ Маравонѣ для охраненія плѣнныхъ и военной добычи. И въ этомъ случа выполниль съ честію возложенныя на него надежды. Повсюду разсыпаны были золото и серебро; въ палаткахъ и на захваченныхъ корабляхъ лежали грудами разныя платья и другія драгоцѣнныя вещи. Аристидъ самъ не польстился на нихъ и другимъ не

Theano Old Style — Greek Characters

Theano Old Style Regular 10 pt

Theano Old Style Regular 12 pt

Ζαφείοι δέξε πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 69κος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαδάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψεσθαι. ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ Ροςς ΓρηλΑ

Theano Old Style Regular 14 pt Ζαφείοι δέξει πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. βθκος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαβάλλων ἐλπίζει χρήματα λήψε ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ Ωρςς Εξηλλ

Theano Old Style Regular 16 pt

Ζαφείοι δέξε πάγκαλο, βαθῶν ψυχῆς τὸ σῆμα. 6θκος Ἐξ ὧν γραφὴν γραψάμενος καὶ ἐμὲ διαδάλλων ἐλπίζει χρημ ΑΒΓΔΕΖΗΘΘΙΚΛΜΝΞΟΠΡΣΤΥΦΧΨΩ Ροςς Εμλλλ

Sample text at 14 pt

'Άνδρες ςρατιῶται, μὴ θαυμάζετε ὅτι χαλεπῶς Φέρω τοῖς παρέσι πράγμασιν. έμοὶ γὰο ξένος Κῦρος ἐγένετο καί με Φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος τά τε ἄλλα ἐτίμησε καὶ μυρίες ἔδωκε δαρεικές. Ες ἐγὼ λαδὼν ἐκ εἰς τὸ ἴδιον κατεθέμην ἐμοὶ έδὲ καθηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς ἐδαπάνων. [1.3.4] καὶ πρῶτον μὲν πρὸς τὸς Θρᾶχας ἐπολέμησα, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρέμην μεθ' ὑμῶν, ἐκ τῆς Χεؤρονήσε αὐτὸς ἐξελαύνων βελομένες ἀΦαιρεῖσθαι τὸς ἐνοικεντας ελληνας τὴν γῆν. ἐπειδὴ δὲ Κῦρος ἐχάλει, λαβὼν ὑμᾶς ἐπορευόμην, ἵνα εἴ τι δέοιτο ἀΦελοίην αὐτὸν ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον ὑπ' ἐκείνε. [1.3.5] ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς ἐ βέλεσθε συμπορεύεσθαι, ἀνάγκη δή μοι ἢ ὑμᾶς προδόντα τῆ Κύρε Φιλία χρῆσθαι ἢ πρὸς ἐκεῖνον ψευσάμενον μεθ' ύμῶν εἶναι. εἰ μὲν δὴ δίχαια ποιήσω ἐκ οἶδα, αἱρήσομαι δ' ἔν ύμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν ὅ τι ἀν δέῃ πείσομαι. καὶ ἔποτε ἐρεῖ ἐδεὶς ὡς ἐγὼ "Ελληνας ἀγαγὼν εἰς τὲς βαρβάρες, προδὲς τὲς Έλληνας τὴν τῶν βαρβάρων Φιλίαν είλόμην, [1.3.6] άλλ' έπεὶ ύμεῖς έμοὶ & θέλετε πείθεσθαι, έγὼ σὺν ύμῖν έψομαι καὶ ὅ τι ἀν δέη πείσομαι. νομίζω γὰρ ὑμᾶς ἐμοὶ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ Φίλες καὶ συμμάχες, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν ἀν οἶμαι εἶναι τίμιος ὅπε ἀν ὧ, ὑμῶν δὲ ἔρημος ὢν έκ αν ίκανος οἶμαι εἶναι έτ' αν φίλον ὡΦελῆσαι έτ' αν ἐχθορον ἀλέξασθαι. ὡς έμε εν ιόντος όπη αν και ύμεις έτω την γνώμην έχετε. [1.3.7] ταῦτα εἶπεν οί

Theano Old Style — Smart Font Features

Old Style Numerals

$$0123456789 \Rightarrow 0123456789$$

Diagonal Fractions

$$1/4 \ 1/2 \ 3/4 \implies \frac{1}{4} \frac{1}{2} \frac{3}{4}$$

Common Ligatures

flamma fidei efficacis ⇒ flamma fidei efficacis

Discretionary Ligatures

Localized Forms for Romanian and Stylistic Set 01

rațiune și conștiință ⇒ rațiune și conștiință

Historical Forms and Stylistic Set 05 for Latin

These two features are supposed to be used in a combination with contextual alternates. Enabling one of them causes Latin long "s" to be substituted instead of the normal form. Then a contextual lookup is used to turn the historical form back to the common one at the proper places (e. g. at the ends of words). There are also some ligatures with long "s" which are applied automatically as this glyph appears in the text. Warning: these rules are not guaranteed to produce correct results for any languages except English and Latin.

$$scientists \Rightarrow fcientists$$
should be asked fhould be asked

Combining Mark Positioning for Greek

au α $\tilde{}_{\varsigma}$ Θ εo $\tilde{}_{\circ}$ $\tilde{}$

Theano Old Style — Smart Font Features

Common Ligatures for Greek

Among other Greek ligatures implemented in Theano Old Style there are a few which were still common in 19^{th} century printing. This group includes $\lambda\lambda$, $\sigma\tau$, ov and all the accented combinations with the later. These ligatures are available via the liga feature tag and thus supposed to be on by default in most OpenType-aware applications:

Contextual Alternates

Theano Old Style implements all "alternate" Greek letterforms normally available in Unicode fonts. Among these glyphs curly beta, "script" theta, "script" rho and "tall" phi can be substituted instead of the default glyph either as an initial, or as a medial/final letterform. These substitutions should be normally on by default in most applications which support them:

ράδδος
$$\exists$$
εσμοφύλακος \Rightarrow ράδδος \exists εσμοφύλακος β ασιλέα φθεί g ει β ασιλέα φθεί g ει

Mathematical Greek

This feature causes a k-shaped *kappa* to be substituted instead of the default x-shaped form, thus bringing all Greek letterforms into a correspondence with the Unicode code chart. This glyph would look an unnessary innovation for a historic font (that's why it is not used by default), but it may be preferred for math contexts:

$$\alpha + \varkappa = \beta \implies \alpha + \kappa = \beta$$

Historical Forms and Stylistic Set 05 for Greek

In addition to alternate forms still common in contemporary typography, Theano Old Style also implements "tall" variants of *gamma* and *tau*, less known to modern readers. For this reason they are not used by default, but can be activated by enabling this stylistic set together with contextual alternates. Note that these letterforms look good only when preceded or followed by a letter which doesn't exceed the normal line height. So they are substituted instead of normal glyphs for *gamma* and *tau* only in certain combinations.

$$μάςιγες καὶ διωγμοὶ \Rightarrow $μάσλιγες καὶ διωδμοὶ$$$

Theano Old Style — Smart Font Features

Stylistic Set 07

Enable this to get lunate *sigmas* substituted in place of normal initial/medial and final forms.

βασιλεῖς
$$\Sigma \pi \acute{a}$$
 g $\tau \eta$ ς \Rightarrow βαςιλεῖς $C \pi \acute{a}$ g $\tau \eta$ ς

Stylistic Set 12

This stylistic set enables historic ligatures for Greek. There are several types of historic ligatures supported by Theano Old Style:

- unconditional ligatures, which can be applied each time a particular letter sequence occurs in the text. This group includes $\varepsilon\iota$, $v\iota$, $\sigma\vartheta$, $\sigma\pi$, $\sigma\sigma$, $\sigma\sigma$, $\sigma\gamma$ and $\tau\alpha$;
- initial ligatures, applicable to common prefixes, like $\dot{\alpha}\pi o$, $\dot{v}\pi o$, $\dot{\epsilon}\varkappa$, $\dot{\epsilon}\xi$ and $\dot{\epsilon}\nu$;
- final ligatures, used for some typical inflections ($o\varsigma$, $\tau\alpha\iota$ and $\sigma\vartheta\alpha\iota$;
- ligatures which can be substituted in place of entire words $(\gamma \dot{\alpha} \varrho, \delta \dot{\epsilon}, \varkappa \alpha \dot{\iota})$.

υίος δὲ ἀπόςοργος καὶ
$$\Rightarrow$$
 ύος δὲ ἀπόςοργ \bigcirc καὶ \Rightarrow ύος δὲ ἀπόςοργ \bigcirc καὶ φ θείρε \Rightarrow ἀξελέγξε \Rightarrow α

Stylistic Set 13

Enables even more historic ligatures (namely $\varrho\alpha$, $\varrho\iota$, $\varrho\sigma$, $\gamma\varepsilon\nu$ and $\mu\varepsilon\nu$):

παραδρομὴ
$$\Rightarrow$$
 παραδρομὴ $τε \textit{Cayμίνη έγένετο}$ $\tau \epsilon \textit{Cayμίνη έγίνετο}$

Stylistic Set 14

Replaces previously substituted ligatures for inflections ($\tau\alpha\iota$) and syntactic words ($\gamma\dot{\alpha}\varrho$, $\delta\dot{\epsilon}$, $\kappa\alpha\dot{\imath}$) with abbreviations (also common in the late 18^{th} and early 19^{th} centuries typography):

$$χοὶ γὸρ λέγε (ομ δὲ \Rightarrow $χὶ γδὶ λέγε) $\ddot{j}$$$$

Graphite is a rendering technologie developed by SIL International. It is similar to OpenType at some aspects, but doesn't prescribe a list of features with predefined meanings and their possible implementations, thus leaving more freedom to a font designer. Another advantage of Graphite is that it gives a better control on some subtle aspects of font behavior.

In Graphite fonts each feature is identified by a human-readable name (which may be localized, but Theano Classical Fonts currently support only US English names) and a unique ID. Those IDs are often numerical, but in Theano Classical Fonts 4-letter codes, similar to OpenType feature tags, are used for this purpose. A Graphite feature would normally have several states (or settings), which again have their own names and IDs. In the simplest case a feature is boolean, i. e. supports just two two possible settings: 1 (true) and 0 (false).

The following table lists all Graphite features defined in Theano Classical Fonts with their possible settings. It also tells which settings are available for each particular font (for example, Theano Old Style supports many extra features not available in Didot and Modern). The last column shows the correspondences between OpenType and Graphite features. Note that some cells in this columns are left blank, and this means the given feature setting corresponds to the default font behavior, without any OpenType features applied. A dash (—) indicates there is no OpenType feature similar to this Graphite feature/setting pair.

| Supported Features | | Feature Settings | | Fonts | | | OpenType |
|-----------------------|------|-------------------|-----|-------|--------|-----------|-------------|
| English Name | ID | Name | ID | Didot | Modern | Old Style | |
| Diagonal Fractions | frac | False/True | 0/1 | + | + | + | frac |
| Vertical Position | vpos | Normal Vertical | 0 | + | + | + | |
| | | Position | | | | | |
| | | Superiors | 1 | + | + | + | sups |
| | | Inferiors | 2 | + | + | + | subs |
| Number Case | vpos | Lining Numerals | 0 | + | + | + | |
| | | Oldstyle Numerals | 1 | + | + | + | onum |
| Latin Ligatures | liga | No Ligatures | 0 | + | + | + | |
| | | Common Ligatures | 2 | + | + | + | $liga^2$ |
| | | Common and | 3 | - | _ | + | liga + dlig |
| | | Discretionary | | | | | |
| | | Ligatures | | | | | |
| Diphthong Ligatures | dphl | False/True | 0/1 | + | + | + | dlig |
| French Spacing Rules | frsp | False/True | 0/1 | + | + | + | _ |
| for Punctuation Marks | | | | | | | |

²dlig for German.

| Supported Features | | Feature Settings | | | 'on | ts | OpenType |
|-------------------------------------|------|------------------------------------|-----|-------|--------|-----------|--------------------------|
| English Name | ID | Name | ID | Didot | Modern | Old Style | |
| Localized Forms | | No Localized Forms | 0 | + | + | + | |
| for Romanian | | | | | | | |
| | | Required Localized Forms | 1 | + | + | + | locl; ss01 |
| Historical Forms for Latin | lahs | False/True | 0/1 | _ | _ | + | hist; ss05 |
| Greek Ligatures | ellg | No Ligatures | 0 | _ | _ | + | |
| | | Common Ligatures | 2 | _ | _ | + | liga |
| | | Common and Historical Ligatures | 3 | _ | _ | + | hlig; ss12 |
| | | More Historical Ligatures | 4 | _ | _ | + | ss13 |
| Greek Ligatures to Abbreviations | elab | False/True | 0/1 | _ | _ | + | ss14 |
| Greek Punctuation Marks | elpt | False/True | 0/1 | + | + | + | locl |
| Mathematical Greek | mgrk | False/True | 0/1 | _ | + | + | mgrk |
| Lunate Sigma | sgln | False/True | 0/1 | _ | + | + | ss07 |
| Greek Final Sigma | sgfn | With Descender | 0 | _ | + | _ | |
| | | Without Descender | 1 | _ | + | _ | ss07 |
| Greek Epsilon | epsn | Lunate | 0 | _ | + | — | |
| | | 8-Shaped | 1 | _ | + | _ | ss10 |
| Greek Capital Theta and Upsilon | thup | v | 0 | _ | + | | |
| | | Porsonic | 1 | _ | + | — | ss08 |
| Contextual Forms for Greek | elct | No Contextual Forms | 0 | + | + | + | |
| | | Initial/Medial Beta | 1 | + | + | + | \mathtt{calt}^3 |
| | | Initial/Medial Beta and Theta | 2 | + | + | + | calt + ss11 ⁴ |
| | | More Contextual Forms | 3 | _ | _ | + | calt + hist |
| Historical Forms for Greek | elhs | False/True | 0/1 | - | _ | + | hist; ss05 |
| Greek Accents | elmk | Before Capitals | 0 | + | + | + | |
| | | Above Capitals | 1 | + | + | + | _ |

³In Theano Didot only.
⁴In Theano Didot. Use just ss11 in Modern and just calt in Old Style.

| Supported Features | | Feature Settings | | Fonts | | | OpenType |
|-----------------------|------|------------------|-----|-------|--------|-----------|----------|
| English Name | ID | Name | ID | Didot | Modern | Old Style | |
| Greek Mute Iota | elis | Adscript | 0 | + | + | + | _ |
| with Capitals | | | | | | | |
| | | Subscript | 1 | + | + | + | |
| Capitalized Greek | elcp | False/True | 0/1 | + | + | + | _ |
| Language-Dependent | fmod | Default | 0 | + | + | + | |
| Feature Modifications | | | | | | | |
| | | Dutch | 19 | + | + | + | _ |
| | | Turkish | 31 | + | + | + | - |

As you can see, most Graphite features available in Theano Classical Fonts have their OpenType equivalents. However, due to more flexible nature of the Graphite technologie it was possible to describe some additional features, which would be too difficult to implement in OpenType. These features are listed below.

French Spacing Rules

This feature adds extra space to some punctuation marks, as required by the French typographic rules. It will be on by default for a French text.

Greek Accents

Setting this feature to the "Above Capitals" state causes Greek accents/breathings to be displayed above capital letters instead of their default position before capitals. This convention would probably look a bit chocking for a modern classicist, but it was quite common in Greek 19th century typography.

$$^{2}\Omega\delta\dot{\gamma}$$
 ἐν $^{2}\Lambda\delta\eta$ \Rightarrow $\dot{\Omega}\delta\dot{\gamma}$ ἐν $\dot{\Lambda}\delta\eta$

Greek Mute Iota with Capitals

This feature allows to select the preferred style of the Greek mute iota in combination with capital letters.

$$^{\prime}\Omega\delta\dot{\eta}$$
 ἐν $^{\prime}\Lambda\delta\eta$ \Rightarrow $^{\prime}\Omega\iota\delta\dot{\eta}$ ἐν $^{\prime}\Lambda\iota\delta\eta$

Capitalized Greek

This feature converts lowercase Greek letters to uppercase. The accents/breathings are removed, unless the "Greek Accents" feature is set to "Above Capitals":

$$αυλος αὐλὸς \Rightarrow $ΑΥΛΟΣ$$$

In the later case the diacritical marks preserved, but placed at the top of the capitalized letters:

ἄυλος αὐλὸς
$$\Rightarrow$$
 Κ΄ΥΛΟΣ ΑΥ΄ΛΟΣ

Language-Dependent Feature Modifications

This feature may modify the effect produced by some other features depending from its current setting. For example, in the Turkish mode fi-ligatures are disabled. In OpenType the same effect is achieved by associating a feature lookup with a specific combination of scripts/languages. It is not recommended to manually change settings of this feature: they are supposed to be activated by default depending from the language assigned to a text in your application.

SIL Open Font License

Copyright © 2007-2008, Alexey Kryukov (alexios@thessalonica.org.ru), with Reserved Font Name "Theano".

This Font Software is licensed under the SIL Open Font License, Version 1.1. This license is copied below, and is also available with a FAQ at:

http://scripts.sil.org/OFL

SIL OPEN FONT LICENSE V. 1.1 — 26 February 2007

PREAMBLE

The goals of the Open Font License (OFL) are to stimulate worldwide development of collaborative font projects, to support the font creation efforts of academic and linguistic communities, and to provide a free and open framework in which fonts may be shared and improved in partnership with others.

The OFL allows the licensed fonts to be used, studied, modified and redistributed freely as long as they are not sold by themselves. The fonts, including any derivative works, can be bundled, embedded, redistributed and/or sold with any software provided that any reserved names are not used by derivative works. The fonts and derivatives, however, cannot be released under any other type of license. The requirement for fonts to remain under this license does not apply to any document created using the fonts or their derivatives.

DEFINITIONS

"Font Software" refers to the set of files released by the Copyright Holder(s) under this license and clearly marked as such. This may include source files, build scripts and documentation.

"Reserved Font Name" refers to any names specified as such after the copyright statement(s).

"Original Version" refers to the collection of Font Software components as distributed by the Copyright Holder(s).

"Modified Version" refers to any derivative made by adding to, deleting, or substituting — in part or in whole — any of the components of the Original Version, by changing formats or by porting the Font Software to a new environment.

"Author" refers to any designer, engineer, programmer, technical writer or other person who contributed to the Font Software.

PERMISSION & CONDITIONS

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Font Software, to use, study, copy, merge, embed, modify, redistribute, and sell modified and unmodified copies of the Font Software, subject to the following conditions:

SIL Open Font License

- 1. Neither the Font Software nor any of its individual components, in Original or Modified Versions, may be sold by itself.
- 2. Original or Modified Versions of the Font Software may be bundled, redistributed and/or sold with any software, provided that each copy contains the above copyright notice and this license. These can be included either as stand-alone text files, human-readable headers or in the appropriate machine-readable metadata fields within text or binary files as long as those fields can be easily viewed by the user.
- 3. No Modified Version of the Font Software may use the Reserved Font Name(s) unless explicit written permission is granted by the corresponding Copyright Holder. This restriction only applies to the primary font name as presented to the users.
- 4. The name(s) of the Copyright Holder(s) or the Author(s) of the Font Software shall not be used to promote, endorse or advertise any Modified Version, except to acknowledge the contribution(s) of the Copyright Holder(s) and the Author(s) or with their explicit written permission.
- 5. The Font Software, modified or unmodified, in part or in whole, must be distributed entirely under this license, and must not be distributed under any other license. The requirement for fonts to remain under this license does not apply to any document created using the Font Software.

TERMINATION

This license becomes null and void if any of the above conditions are not met.

DISCLAIMER

THE FONT SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF COPYRIGHT, PATENT, TRADEMARK, OR OTHER RIGHT. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE FONT SOFTWARE OR FROM OTHER DEALINGS IN THE FONT SOFTWARE.